

1887-12-29

AFSENDER

Jean Gautherin

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske
billedhuggere, Jean Gautherin

DOKUMENTINDHOLD

Gautherin beklager, at arbejdet med kejserinden har trukket ud, men han mener nu, at det kan afsluttes. Den skal afstøbes i løbet af januar 1888. Gautherin og Chapu vil selv tage til Italien for at finde den bedst egnede marmor.

TRANSSKRIFTION

Paris le 29 Decembre

Cher Monsieur

Je ne veux pas laisser terminer l'année 1887 sans vous donner un nouveau témoignage de bon souvenir et d'affection tant pour vous même que pour ceux qui vous sont chers.

Mon silence a dû vous sembler quelque peu étrange surtout ayant contracté l'habitude de vous écrire de temps à autre ce qui était pour moi un véritable plaisir aussi je ne puis vous cacher plus longtemps que l'absence de nouvelles de votre aimable famille a été pour moi et les miens une grande privation; cependant dans la situation ou je me trouvais il m'a paru plus

s. 2

sage de ne pas vous entretenir des divers tribulations qui ont pesés; sur moi pendant toute cette maudite année.

Enfin me voila sorti de tous ces embarras je travaille avec courage et quoi que mes travaux sont un peu en retard je ne désespere pas de reprendre bientôt le dessus.

Le modele de la statue représentant Sa Majesté l'Impératrice de Russie pourrait etre terminé mais je tiens à coeur que cette oeuvre qui émane de vous soit réussi et irréprochable si je puis m'exprimer ainsi, j'ai du à plusieurs reprises la cacher à mes yeux pour me reposer afin de mieux voir, et chaque fois que je la découvre j'éprouvé le besoin de changer quelque chose dans les détails, sur ce point je ne suis de l'avis des maîtres anciens, c'est-à-dire qu'il faut travailler longtemps une oeuvre pour qu'elle soit complète.

Aujourd'hui elle est sur le point d'être terminée et s'il ne m'arrive pas d' /
? /

s. 3

elle sera moulé au mois de janvier c'est-à-dire dans un mois environ.

Mon charmant confrere Chapu est venu me voir ces jours derniers.

Nous nous sommes entendus a nouveau pour l'harmonie de nos deux statues et nous avons formé le projet d'aller ensemble en Italie pour

**CARL
JACOBSENS
BREVARKIV**

NY CARLSBERGFONDET

choisir nous mêmes nos marbres afin d'être plus sûr d'avoir des blocs de marbre de premier choix.

En ce moment j'ai donné le dernier coup de main au buste de Mademoiselle Theodora Jacobsen et j'aurai le plaisir de vous l'envoyer le mois prochain, aussitôt après je terminerai également votre buste qui est déjà très avancé.

J'espère cher Monsieur, que cette

s. 4

lettre vous trouvera tous en bonne santé et je vous prie d'agréer pour l'année 1888 les souhaits bien sincères de votre tout dévoué.

J Gautherin

Il y a environ quinze jours ou trois semaines au plus, ils ont présenté chez moi de votre part un jeune sculpteur suédois qui habite Paris actuellement il m'a invité d'aller voir son travail et je me propose d'aller lui faire visite à la prochaine occasion.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

lettre vous traversa tous en bonne
santé espérant bien d'agir pour l'année
1888 les souhaits bien sincères de votre
tout dévoué.

D. Gauthier

Il y a environ quinze jours au lieu
de venir au fle, il est parti chez
moi de suite pour une jeune sculpture
médaille qui habite Paris actuellement
il m'a invité à aller voir son travail et
je me propose d'aller lui faire visite
à la prochaine occasion.

Paris le 29 Décembre 1887

Cher Monsieur

Je vous envoie par la voie des messagers
l'année 1888 sans vous donner un nouveau
témoignage de bon souvenir et d'affection
tant pour vous-même que pour ceux qui
vous sont chers.

Mon silence de ces jours derniers
quelque peu étrange surtout ayant contras-
té l'habitude de vos visites et temps à autre
ce qui était pour moi un véritable plaisir
aussi je ne puis vous cacher plus longtemps
l'absence de nouvelles de ma chère et
aimable famille à qui j'ai ma part de
une grande préoccupation; cependant dans la
situation où je me trouve je ne puis plus

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

sage de ne pas sans entretiens des divers
tribulations qui ont pesé sur moi pendant
toute cette maudite année.

Enfin ma sœur a sorti de son exil
je travaille avec courage et gaieté que mes
travaux sont un peu en retard, je ne désespère
pas de reprendre bientôt le dessus.

Le Modèle & la statue représentant de
l'histoire l'impératrice est presque terminée
terminée mais je tiens à croire que cette œuvre
qui amane de nous soit réunie et imprimée
si je puis m'imprimer ainsi j'ai eu à plusieurs
repris la lecture à nos yeux pour me rassurer
afin de mieux voir, et chaque fois que je la
décaune j'éprouve le besoin de changer
quelque chose dans les détails, un ce point
je suis en l'avis de maîtres anciens, c'est
à dire qu'il faut travailler longtemps une
œuvre pour qu'elle soit complètement
aujourd'hui elle est ~~très~~ ^{très} point d'être
terminée et si elle ne l'est pas d'aujourd'hui

Elle sera maudite au mois de janvier
c'est à dire dans un mois environ.

Mon charmant oncle Clapin
en veut un peu de jours derniers,
mais nous sommes entendus à nous réunir
pour l'honneur de nos deux statues, et
nous avons formé le projet d'aller
ensemble au Stoltz pour choisir nos
mêmes nos maîtres afin d'être plus sûr
d'avoir des blais de maîtres et premiers
choix.

En attendant je donne le dernier
coup d'œuvre à l'histoire de l'impératrice
Theodore Jacobson en aura le plaisir de
sans doute. Le mois prochain, après
après je terminerai également cette histoire
qui sera très avancée.

Je prie Dieu et l'avenir sur cette